

Конф. 10.17

(Ред. 14 совещ. Конф. Сторон)*

Гибриды животных

ССЫЛАЯСЬ на Резолюцию Конф. 2.13 по проблеме гибридов, принятую Конференцией Сторон на ее втором совещании (в Сан-Хосе, 1979 г.);

ЗАИНТЕРЕСОВАННЫЕ в том, чтобы торговля гибридами видов, включенных в Приложения, контролировалась в целях поддержки мер регулирования торговли видами, включенными в Приложения I и II;

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ, что:

- a) гибридные животные, которые имеют в своей недавней родословной одну или несколько особей видов, включенных в Приложения I или II, должны подпадать под действие положений Конвенции так же, как если бы они были полноценными видами, даже если соответствующий гибрид специально не внесен в Приложения;
- b) если, по крайней мере, одно из животных в недавней родословной принадлежит к виду, внесенному в Приложение I, гибриды должны рассматриваться как особи видов, внесенных в Приложение I (и должны подпадать под исключения, предусмотренные статьей VII, когда это применимо);
- c) если по крайней мере одно из животных в недавней родословной принадлежит к виду, внесенному в Приложение II, и в такой линии нет особей вида, внесенного в Приложение I, гибриды должны рассматриваться как особи видов, внесенных в Приложение II; и
- d) в качестве ориентира, словосочетание “недавняя родословная”, используемое в настоящей Резолюции, обычно толкуется как относящаяся к предыдущим четырем поколениям родословной линии;

2. РЕКОМЕНДУЕТ, чтобы, когда Стороны рассматривают вопрос о составлении заключения об отсутствии ущерба в соответствии с п. 2 а) ст. III или п. 2 а) ст. IV в отношении особей гибридов, на которые распространяются положения Конвенции, они учитывали любой потенциальный ущерб выживанию перечисленных видов; и

3. ОТМЕНЯЕТ Резолюцию Конф. 2.13 (в Сан-Хосе, 1979 г.) – «Проблема гибридов».

* С поправками, внесенными на 11-м и 14-м совещаниях Конференции Сторон